

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

MASSEY FERGUSON

2 6 5 - 8S

CH 4261 52

Hersteller
ErkennungsmerkmaleMASSEY FERGUSON S.A., Le Plessis-Robinson / France
"265-8S" auf Hersteller-Plakette, "2658S." vor Fahrgestell-Nummer
"CH 4261 52" auf separater Importeur-PlaketteHerstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeugrechts, Mitte seitlich auf Verschalung
rechts, vorn oben auf Längsträger
"LD" vor Motornummer, links, vorn seitlich auf Motorblock
SERVICE COMPANY LTD., Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf
2658SZ261039

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, teilsynchronisiert
 Anzahl Gänge 4x2 od. 4x2x2 Achsantrieb HR, mit Diff.-Sperr
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR
Einzelradbremse, 2 separate Pedale
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke	PERKINS	Typ	A4.236 (LD)
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Nahrung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	98,4	Hub	127
Hubraum	3861	Steuer-PS	19,66
Leistungs-kW	44,5	bei U/min	2000
PS	60 DIN		
Lärm-Nahfeld	97	dB/A bei U/min	2100 *
Schalldämpfer	1 Topf 470 x Ø 110 mm (Kamin)		
Abgasprüfung	BOSCH-Schwärzungszahl 3,8 bei 1400 U/min (70% Bacharach 3,0		

Karosserie

mit Sicherheitsbügel, -Rahmen oder -Kabine ++)
 Anzahl Türen _____ Geschw. Messer _____
 Sicherheitsgurten _____ Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil _____ Zugvorrichtung V+H = Stecknagel
 Diebstahlsicherung _____

Anzahl Plätze 1 t _____ v _____ M _____ h _____

Masse	innen	aussen		
Länge		3770	Achsabstand	2220
Breite		1540-2500	Doppelachse	v _____ h _____
Höhe		(Kamin) 2480	Spurweite	v _____ h _____
Ueberhang	s		Spurweite	v 1245 - 1854
	v	580	h	1422 - 2134
	h	970	Spurkreis Ø	l 7200 r 7350

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1050	1550	2600
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2245	4536	6781
Reifengrösse	7.50 - 16	14.9 - 28	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1490	3090	
für V max	30	30	

Garantierte Anhängelast gebremst _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24,5 km/h
 bei 2100 U/min am Motor bzw. 670/1240 U/min an Zapfwelle

Ausrüstung §)

Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)		
Rückstrahler	v		s	h	2a (E)
Markierlichter	v		s	h	2+2/ I (E)
Zusätzliche Lichter			s	h	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer					
Warnvorrichtungen					

1 Arbeitslicht hinten

mit/ohne Waschanlage

SEIMA SHF e2 843 / CH 5 1201 04
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY FERGUSON	265	- BS
Typenscheinnummer	CH	4261	52
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2600	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	19,66
Gesamtgewicht		Hubraum	3861

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt V/max. 24,5 km/h, M4S = 82 dB/A; Nahfeldwert 50 cm ab Motorverschalung rechts
- +) Reifenvarianten : vorn 6.00 - 19, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1020 kg bei 2,0 bar, V/max. 30 km/h
hinten 12.4 - 32, 4 PR, " 2140 kg " 1,1 " "
12.4 - 36, 4 PR, " 2270 kg " 1,1 " "
- ++) Schutzeinrichtung : Sicherheitsbügel SCIROCCO V 504 Nr. OECD CS 1380
Rahmen/Kabine MAUSER 303 Nr. BVFA 018/78
" MAUSER 606 Nr. BVFA 062/78
- §) Ausrüstung : die Ausrüstung der Kabine (Defroster bei ganz geschlossener Kabine) ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren
bei einer Gesamtbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag (Code 101)
Bei einer Gesamtbreite von über 2100 mm, sind Markierlichter erforderlich.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind

Traktor

MASSEY - FERGUSON

2 6 5 - 8 S

CH 4261 52

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 03.12.82 in Dübendorf - Lü/PR

Erkennungsmerkmale : "265 8S." od. "265 S.." vor Fahrgestell-Nr. (nicht a.Plakette).

Fahrgestell-Nr. : hinten rechts, am Hinterachsgehäuse.

Getriebe : auf Wunsch mit 12- od. 24-Gang-Getriebe (Kriechgang).

Lärmmessung : Standmessung = 79,0 dB/A bei 1500 U/min.

Abgasprüfung : Bacharach = 3,0

